

Anders Stendahl
Åbo Akademi, Svenska språket

Fornsvenskans obestämda artikel i en västgermansk kontext

Utvecklingen av svenskans obestämda artikel *en* har under senare år varit tema i flera undersökningar. Dessa har emellertid kommit till delvis olika resultat. I min avhandling (Stendahl 2013) visar jag att svenskans obestämda artikel troligtvis hade uppnått ett modernt stadium redan ca 1300. Dagens system är således relativt gammalt. Den stundtals varierande artikeldistributionen i fornsvenska texter, dvs. att vissa texter uppvisar en till synes ålderdomligare artikelanvändning än andra, förstås som uttryck för stilskillnader, vilka i första hand härrör från översättning av latinska och västnordiska förlagor. I texter på dessa språk används artikeln, eller motsvarande markörer, betydligt mer sparsamt än i moderna germanska språk – isländskan undantagen.

För att ställa resultaten från avhandlingen på säkrare grund har jag utvidgat undersökningen till att gälla fler medeltida germanska språkvarianter. Tanken är att få en helhetsbild av hur de germanska språkens obestämda artikel användes ca 1300. I detta projekt undersöker jag därför hur den obestämda artikeln är distribuerad i olika västgermanska språks texter från 1200- och 1300-talen och jämför användningen med hur artikeln används i svenska texter av motsvarande ålder. I föredraget rapporteras de resultat som framkommit vid tidpunkten för konferensen.

Referenser

Stendahl, A. (2013) *Användningen av 'en' som indefinit artikel i fornsvenskan*, Åbo: Åbo Akademis förlag.